

Unsere Partner in der Auvergne

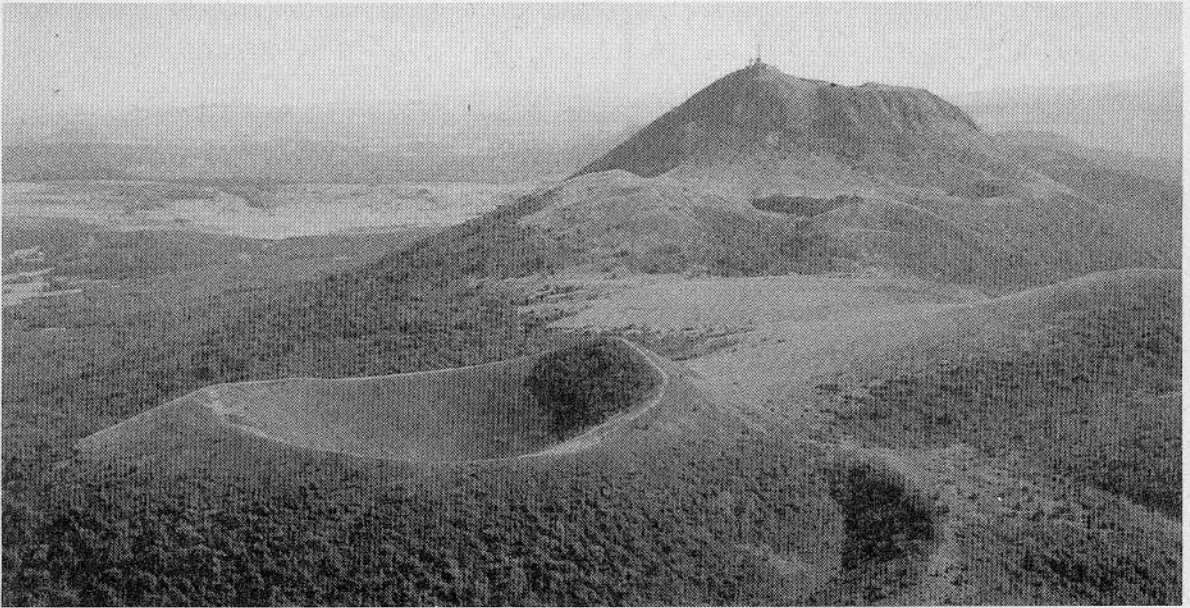
Im Herzen Frankreichs, mitten in einer reizvollen Landschaft, die, geprägt von über 80 erloschenen Vulkankuppen mit ihren glasklaren Seen und den weitläufig bewaldeten Hängen, auch das "Grüne Paradies" der Franzosen genannt wird, liegt die Region der AUVERGNE. Hier im "Departement" des "PUY DE DOMES" wohnen unsere Partner und Freunde aus LES ANCIZES und SAINT GEORGES.

Man sagt, die Menschen von dort haben "die Ferien im weiten Land" erfunden, wo Freizeitgestaltung wie Wandern, Reitausflüge, Mountain Bike, Kanu-Kajak, Paragleiten und vieles mehr auf seine Gäste wartet.

Hier kann sich ein jeder auf seine Art entspannen und die Natur genießen, denn die Auvergne ist ein völlig intaktes Naturgebiet mit all ihren Vulkanbergen, Schluchten, Flüssen, Seen, Wäldern und sonnenbeschienenen Wegen.

Die beiden Dörfer "Les Ancizes-Comps" und Saint Georges de Mons" befinden sich im nordöstlichen Teil der Region auf den Höhen des beginnenden Tales der SIQULE, deren Gewässer sich durch enge Schluchten und Felsstufen nach dem Norden schlängeln.

LES ANCIZES-COMPS ist zwar der kleinere der beiden Orte, doch aus dessen Mitte heraus ist der Gedanke einer Städtepartnerschaft mit SINZING geboren. SAINT GEORGES DE MONS ist etwas größer, aber so mit Les Ancizes zusammengewachsen, daß man eigentlich von einer Einheit mit zwei eigenständigen Gemeinderäten und autarken Verwaltungen sprechen muß.



Die neuen Gemeinderäte

Vorsitzender des Gemeinderates ist der Bürgermeister. Dieser hat 5 Stellvertreter (höchst zulässige Zahl), die, ein jeder für sich, verantwortlich sind für einen Ausschuß. Sie berichten zu Beginn jeder Gemeinderatssitzung über den Fortgang der Arbeiten in ihren Ausschüssen. Daraufhin beschließt der Gemeinderat in seiner Gesamtheit die einzelnen Maßnahmen in Würdigung dieser Leistungen. Die Gemeinderatssitzungen sind alle öffentlich.

Der Gemeinderat von LES ANCIZES

Bürgermeister: NEYRAT André

Stellvertreter: ESTIER Pascal, DESPARNAT Claude, CAILLE Jean, ROSSIGNOL Bernard, FOLGUERA Geneviève.

Mitglieder: BOUDOL Jean-Pierre, BOUSSET Etienne, EYRAUD Jean-Pierre, FOURNIER Marie-Thérèse, GARRACHON Daniel, JOUBERTON Marie-Claude, LONGCHAMBON Jacqueline, MANUBY Didier, MAZEERON Jacqueline, MAZUEL Pascal, PRADAT Marie-Thérèse, REINICHE Jacqueline, ROSSIGNOL Christian

Der Gemeinderat von SAINT GEORGES

Bürgermeister: BLANC Jean

Stellvertreter: PALMIER Cyrille, ASTAIX Jean-Luc, ROGER Jacqueline, PAILHOUX Paul, CHANSEAUME Camille.

Mitglieder: ARCHAUD Claude, AUGHEARD Thierry, BELLIER Christiane, Bouchet Alain, CHAMBREUIL Christian, EYTARD Marie-Christine, GIGNOUX André, MALARA Solange, MATASSE Bernard, MATHIEU Rémi, PECOUL René, PEYRIN André, RUBIO Eloy.